

CLÍNICA DE OPTOMETRÍA EN BLUEFIELDS Febrero 5-15, 2010  
“CUIDAR DE MI PUEBLO”

## INTRODUCCIÓN

Obispo Salvador Schlaefer del Vicariato de Bluefields, Nicaragua, fue querido por el pueblo de su diócesis, que incluye casi la mitad del país. Los que trabajaron en la Clínica de Optometría en Bluefields de febrero 7-13, 2010 escucharon un testimonio de tal amor por Auxiliadora, madrina de Jéscica (ayudante de Padre Tony): *En el nombre de los pobres de Bluefields le doy gracias a Dios por este grupo (parientes de Monseñor Salvador) quienes vinieron a ayudarnos con esta clínica. Nunca estaba otro Obispo como él, que identificaba con los pobres por su vida sencilla, que habló su idioma.*

Cuando oían la gente que Dra. Ann era sobrina de Monseñor Salvador sus ojos brillaban de admiración. Un sinnúmero de los mayores hablaron de lo que hizo Monseñor Salvador para Bluefields durante los años anteriores y cómo, a lo largo de los años más recientes, continuó amando y atendiendo a los pobres. Entonces en 1993, estando en Rama, Monseñor Salvador Schlaefer sufrió un ataque de corazón fatal. Su cuerpo fue trasladado a Bluefields donde se mostró el tremendo amor y respeto por su líder espiritual cuando las miles de personas de cerca y de lejos asistieron al velorio y los funerales. A pesar de la lluvia torrencial el día del entierro, muchos miembros de la Familia Schlaefer caminaron en las calles lodosas hasta el cementerio. Aquellos parientes siempre han sido ayudantes y bienhechores a la misión de su amado hermano y tío, como habían aprendido del ejemplo de su madre y padre. Por eso, no fue sorprendente que una de sus últimas solicitudes fue, “**CUIDAR DE MI PUEBLO**”.

Esa palabra es el por qué de la dedicación muy obvia en esta historia de Dra. Ann Schlaefer en esta clínica viajera de optometría al Vicariato de Bluefields, Nicaragua.

## EL VIAJE

SÁBADO, 6 de febrero de 2010

Los miembros del equipo de la clínica---Dra. Ann Schlaefer Wright y su esposo Dr. David Wright; Dr. Stuart Kosikowski; Carol Schlaefer Putzer y su esposo Jim Putzer; Dr. Robert Charles Weber DDS, tío de Ann y Carol; Hermana Emilia Schug, intérprete; Tina Larson; Tami Rodríguez; Joanne Silbernagel; Owen Priepke; Leonel Rivas, una nicaragüense que vive ahora en Nueva York—congregaron en Campbellsport, Wisconsin, donde todos los instrumentos y anteojos estaban empacados e identificados. Cada miembro se responsabilizó tanto por su propia valija como por una de la clínica. Saliendo de Campbellsport por bus a las 6:00 a.m. fuimos por avión el resto del viaje desde Chicago a Managua llegando como a las 8:00 p.m.

Hermana Anabel nos encontró en el aeropuerto y después de una breve visita fuimos al hotel Las Mercedes. Durante la comida compartimos los eventos del día, pero sobre todo expresamos nuestro deseo por los eventos de la semana esperándonos.

Monseñor Pablo Schmitz llegó para dar la bienvenida al equipo que iba a servir en su Vicariato (diócesis) en Bluefields. A una semana nos encontramos nuevamente con Monseñor Pablo, en el aeropuerto de Bluefields donde compartimos conversación sobre la clínica y recibimos su bendición al despedirnos.

DOMINGO, 7 de febrero

Pasamos la mañana preparando para el vuelo a Bluefields luego ese día. La avioneta fue justo el tamaño para nosotros y el equipo.

## **BLUEFIELDS**

Recibimos la bienvenida en el aeropuerto de Bluefields por Padre Tony Stanonik, Párroco de San Martín de Porres y muchas otras personas maravillosas de Bluefields. El equipo se animó aun más cuando se dieron cuenta de que el inglés es el primer idioma del área. En la iglesia celebramos misa y reflexión con el catequista y un grupo de señoras. La lectura del día fue de la Sabiduría de Salomón. Pedimos la sabiduría para poder dar la Palabra de Dios a otros y de recibir sabiduría de ellos.

Las señoras, muchas de las cuales son Asociadas CSA, tenían preparada una cena sabrosa en la sala de la iglesia donde íbamos a comer los tres tiempos—al estilo blufileño.

**LA PREPARAIÓN DE LA CLÍNICA** en el amplio salón parroquial al lado de la iglesia se explica así:

ESTACIÓN 1. El paciente hace la registración inicial, entre sonrisas, risas y juguetes.

ESTACIÓN 2. El paciente recibe un examen de la retina con una máquina que asesora.

ESTACIÓN 3. El paciente recibe un examen preliminar de la vista.

ESTACIÓN 4 ó ESTACIÓN 5.

El paciente se encuentra con Dr. Ann o Dr. Stuart para un examen personal de los ojos.

ESTACIÓN 6. Según la prescripción conseguida por el optometrista, los de esta estación buscan los lentes que corresponden, los prueban y entonces hacen los ajustes necesarios.

Para alistar dichas estaciones, se requerían horas de arreglar el salón, encontrar una mesa para cada estación, buscar varias mesas más largas para exponer los anteojos y gafas y para los ajustes, colectando y abriendo las valijas y distribuyendo los materiales a las respectivas estaciones, dando atención especial al equipo eléctrico y técnico, de arreglar sillas plegables según número y lugar para cada estación, entre estaciones y también afuera en el corredor para los que esperan su turno para entrar.

Así terminamos el primer día en Bluefields, listos para servir al pueblo de Dios. Casi todo el equipo se hospedaron en lo que era el convento; Dr. Roberto y Hermana Emilia ocupaban los cuartos de huéspedes en la casa cural. Gracias a Dios por un buen descanso.

## **¡PRIMER DÍA DE TRABAJO! lunes, 5 de febrero**

A como a las 6:00 a.m. se despierta el vecindario. Desayunamos preparándonos para el gran evento. Las señoras son tan cariñosas y contentas tenernos aquí.

Gente está fuera de la iglesia y del salón esperando por horas. Todos están sonrientes, amistosos, anhelantes y pacientes. Los miembros del equipo están a sus estaciones, pidiendo la bendición de Dios. Alguien siempre tiene botellas de agua potable para los trabajadores y voluntarios.

En la estación 1, cualquier miedo de un paciente se borra por Owen y sus ayudantes, voluntarios bilingües de Bluefields. Pacientes pasan fácilmente desde una estación a la otra. Los voluntarios jóvenes están atentos a cualquier necesidad—guiar un anciano, ayudar a una mamá con los chiquillos, traducir ...

### **DRA. ANN Y DR. STUART -- Los héroes de la semana.**

Con instrumentos manuales, no como los de su trabajo en Wisconsin, atienden a cada paciente con sumo cuidado e interés. Leo es intérprete para Dr. Stuart; Melva (bibliotecaria) y Hermana Emilia ayudan a Dra. Ann; Jéscica, la organizadora principal de la clínica de optometría y ayudante importante de la parroquia, es intérprete para la estación última y más grande, y responde a cualquier necesidad grande o pequeña.

El primer día, todo salió bien. Según Jéscica “No hay coincidencia, sólo providencia”.

Uno del equipo dijo sabiamente: los ayudantes podemos tomar un descanso y otro sigue el trabajo, ¡pero los doctores casi nunca descansan!

Apenas cien pacientes fueron atendidos. Pero cada día subió el número. Palpable fue el agradecimiento de la gente. Un hombre que vive no muy lejos, volvió con un coco para cada uno del equipo, el coco listo para tomar; una experiencia interesante para los principiantes y algo sabroso para los veteranos.

**REFLEXIÓN** sobre la presencia de Dios, como en el Arca de la Alianza y en esta comunidad ... Por varias razones el compartir en grupo no se hizo regularmente, pero mucho se compartió espontáneamente, como los siguientes “Momentos Ajá”:

- Cuando un cliente grita de gozo al descubrir que puede ver de nuevo.
- Cuando una joven cuenta de su grupo que ayuda a los pobres de su barrio desde sus propios recursos. Ella recibe dinero para gastos extras; da la mitad a los pobres y mitad para sus propias necesidades.
- Cuando Auxiliadora, madrina de Jéscica, da su elogio a Monseñor Salvador
- Una señora, cuya hija de 10 años sufre una seria infección renal, tiene casa en Corn Island, pero tiene que pasar mucho tiempo en el hospital con la hija. Antes trabajaba para ayudar a la familia pero ya no puede. Su esposo es pescador que gana muy poco. ¿Quién les puede ayudar? Ella y los demás que llegan a la clínica tienen plena confianza en Dios.
- Dra. Ann, atendiendo un paciente de muy seria condición del ojo, trata todo de sus limitados recursos, con perseverancia encuentra la respuesta con una oración audible.

- Cada vez que una persona mayor expresa con alegría: Puedo leer. Gracias a Dios; Gracias, Doctor; Gracias, Doctora.

Lunes fue como un ensayo. Desde entonces el número aumentó hasta que la cuenta final mostró 671 personas atendidas; 1,068 anteojos/gafas dispensadas; además de 73 prescripciones llevadas a USA para completar y regresar a Padre Tony, párroco de San Martín para entregar a los respectivos pacientes.

Cada día se oían varias personas expresar su gratitud por los lentes que resolvieron un gran sufrimiento de su vida, de no poder leer la Biblia. Para la Familia Schlaefer, uno de los grandes gozos fue dado por Auxiliadora. El día después de su examen llegó a la puerta de la clínica para hablar con Hermana Emilia. Contó de una señora que estaba en Rama en 1993 cuando Monseñor Salvador sufrió el ataque fatal de corazón. Ella tuvo el privilegio de lavar la camisa llevada por Monseñor cuando murió. La lavó y la planchó con devoción. Entonces la cortó en piezas pequeñas, poniendo cada pedazo en una bolsita de plástico. Entonces esa señora de Rama fue a Bluefields para los funerales del Obispo Schlaefer llevando las 'reliquias'. Después de la misa ofreció a cada persona, a cuanto posible, un recuerdo precioso. Auxiliadora, asistiendo a la misa recibió un recuerdo. Entonces en 2010, cuando la Familia Schlaefer estaba en Bluefields para la clínica, Auxiliador llegó para mostrar su 'reliquia' a la familia. Fue una muestra pequeña ¡pero qué grande el significado!

Sábado, nuestro ultimo día en Bluefields, fue día de empacar y también de visitar. Dra. Ann no quiso salir de Bluefields sin ver una vez más el sepulcro de su tío querido. El equipo estaba listo para hacer un tour por la ciudad. Primero fuimos al seminario, lugar cerca del corazón a los Schlaefer. De allí visitamos el inmenso cementerio, que tiene centenas de años de existencia. A la sepultura oramos y compartimos memorias sobre Monseñor Salvador. Todos renovamos nuestro deseo de volver para **“CUIDAR DE MI PUEBLO”**.

Por Hermana Emilia Schug, CSA